

Numéro de dossier

Numéro de demande

## ADRESSE DU LOGEMENT CONCERNÉ

N°	Rue	App.	Municipalité	Code postal
----	-----	------	--------------	-------------

## IDENTIFICATION DES PARTIES

<b>Partie demanderesse 1</b>	<input type="checkbox"/> Locateur	<input type="checkbox"/> Locataire	<input type="checkbox"/> Autre (précisez)	
Nom	Prénom			
<b>Partie demanderesse 2</b>	<input type="checkbox"/> Locateur	<input type="checkbox"/> Locataire	<input type="checkbox"/> Autre (précisez)	
Nom	Prénom			
<b>Partie défenderesse 1</b>	<input type="checkbox"/> Locateur	<input type="checkbox"/> Locataire	<input type="checkbox"/> Autre (précisez)	
Nom	Prénom			
<b>Partie défenderesse 2</b>	<input type="checkbox"/> Locateur	<input type="checkbox"/> Locataire	<input type="checkbox"/> Autre (précisez)	
Nom	Prénom			

## DÉSISTEMENT

**Le désistement a pour effet de fermer le dossier au Tribunal.** Je me désiste de la présente demande.\_\_\_\_\_  
Signature - Partie demanderesse 1\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_  
Année Mois Jour\_\_\_\_\_  
Signature - Partie demanderesse 2\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_  
Année Mois Jour

## ENTENTE

Lorsque les parties concluent une entente, le Tribunal ferme le dossier sur production d'une copie de cette entente signée par les parties à moins que la partie demanderesse ne requière par écrit la suspension du dossier. La demande ne sera alors mise au rôle que si une partie le réclame par écrit.

Lorsqu'une entente est produite ou conclue à l'audience, elle doit être signée par les parties. Le Tribunal peut l'entériner dans la mesure où elle est conforme à la loi auquel cas, elle a les mêmes effets qu'une décision.

Nous, soussignés,  avons convenu de l'entente ci-jointe.  convenons de l'entente suivante :

\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_  
Signature - Partie demanderesse 1 Année Mois Jour\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_  
Signature - Partie défenderesse 1 Année Mois Jour\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_  
Signature - Partie demanderesse 2 Année Mois Jour\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_  
Signature - Partie défenderesse 2 Année Mois Jour

**La production de l'entente a pour effet de fermer le dossier au Tribunal,  
à moins que la partie demanderesse n'en requière la suspension (voir ci-dessous).**

Suite à cette entente,  
je requiers la suspension du dossier.

\_\_\_\_\_  
Signature - Partie demanderesse 1\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_  
Année Mois Jour\_\_\_\_\_  
Signature - Partie demanderesse 2\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_  
Année Mois Jour

**À la demande de l'une ou l'autre des parties, les procédures au Tribunal reprendront leur cours.**

Date de production

Code du préposé